



Salmo 31:1-4, 9, 15-16 Mi alma y mi cuerpo están angustiados  
 1 Señor, yo confío en ti; no permitas nunca que sea yo avergonzado.  
 ¡Ponme a salvo, pues tú eres justo!  
 2 ¡Inclínate a escucharme! ¡Ven pronto en mi ayuda!  
 ¡Sé tú mi roca fuerte, la fortaleza que me salve!  
 3 Ciertamente, tú eres mi roca y mi castillo;  
 guíame; encámíname por causa de tu nombre.  
 4 Sácame de la red que me han tendido,  
 pues tú eres mi refugio.  
 9 Ten misericordia de mi, Señor, porque estoy muy angustiado.  
 Mis ojos se consumen de tristeza; lo mismo que mi alma y todo  
 mi ser.  
 15 Mi vida está en tus manos;  
 ¡líbrame de mis enemigos y perseguidores!  
 16 ¡Haz brillar tu rostro sobre este siervo tuyo!  
 ¡Sálvame, por tu misericordia!

#### SALMODIA ADICIONAL

Salmo 6:4-10 ¡El Señor ha escuchado mis lamentos!  
 Salmo 70 Señor, ¡ven pronto a socorrerme!  
 Salmo 71:1-6, 12 Tú eres mi roca y mi fortaleza  
 Salmo 91 Tú eres mi esperanza, mi Dios  
 Salmo 140:1-4, 12-13 Señor, líbrame de los malvados

### Las Lecturas Bíblicas

**Romanos 8:26-30, 37-39** *Nada podrá separarnos*

<sup>26</sup> De igual manera, el Espíritu nos ayuda en nuestra debilidad, pues no sabemos qué nos conviene pedir, pero el Espíritu mismo intercede por nosotros con gemidos indecibles. <sup>27</sup> Pero el que examina los corazones sabe cuál es la intención del Espíritu, porque intercede por los santos conforme a la voluntad de Dios. <sup>28</sup> Ahora bien, sabemos que Dios dispone todas las cosas para el bien de los que lo aman, es decir, de los que él ha llamado de acuerdo a su propósito. <sup>29</sup> Porque a los que antes conoció, también los predestinó para que sean hechos conforme a la imagen de su Hijo, para que él sea el primogénito entre muchos hermanos. <sup>30</sup> Y a los que predestinó, también los llamó; a los que llamó, también los justificó; a los que justificó, también los glorificó.

<sup>37</sup> Sin embargo, en todo esto somos más que vencedores por medio de aquel que nos amó. <sup>38</sup> Por lo cual estoy seguro de que ni la muerte, ni la vida, ni los ángeles, ni los principados, ni las potestades, ni lo presente, ni lo por venir, <sup>39</sup> ni lo alto, ni lo profundo, ni ninguna otra cosa creada nos podrá separar del amor que Dios nos ha mostrado en Cristo Jesús nuestro Señor.

**Hebreos 4:14-16** *Jesús se compadece de nuestras debilidades*

<sup>14</sup> Por lo tanto, y ya que en Jesús, el Hijo de Dios, tenemos un gran sumo sacerdote que traspasó los cielos, retengamos nuestra profesión de fe. <sup>15</sup> Porque no tenemos un sumo sacerdote que no pueda compadecerse de nuestras debilidades, sino uno que fue tentado en todo de la misma manera que nosotros, aunque sin pecado. <sup>16</sup> Por tanto, acerquémonos confiadamente al trono de la gracia, para alcanzar misericordia y hallar gracia para cuando necesitamos ayuda.

#### LECTURAS ADICIONALES

Lamentaciones 3:22-26 La misericordia de Señor nunca se agota  
 Juan 16:33 Cristo ha vencido al mundo  
 1 Pedro 2:19-24 Cristo también sufrió por ti  
 1 Pedro 5:6-7 Descarguen en él todas sus angustias

### Oraciones

Señor Dios, Tú prometes ayudar y consolar a los que te claman a ti en momentos de dificultades. Concédele a nombre tu liberación en Cristo Jesús, para que mediante el poder de tu Espíritu Santo sea fortalecido/a y viva confiado/a en tu amor y en tu paz. Hazle saber que en todas las cosas tú obras para el bien de aquellos que te aman y que nada podrá separarlo/la de tu amor, que es en Cristo Jesús, nuestro Señor, que vive y reina contigo y con el Espíritu Santo, siempre un solo Dios, por los siglos de los siglos. (829)

#### Por alguien que sufrió abuso físico

Padre celestial, mira con ternura a nombre, que ha sido víctima de abuso físico. Extiende tu mano sanadora y dale tu restauración. Remueve el daño que pueda sufrir en la mente, en el corazón y en el espíritu. Por tu Espíritu Santo haz que confíe en tu misericordia constante, a fin de que logre tener paz con todos; por Jesucristo, tu Hijo, nuestro Señor, que vive y reina contigo y con el Espíritu Santo, siempre un solo Dios, por los siglos de los siglos. (830)

### **Por alguien que sufrió abuso sexual**

Misericordioso Padre, el dolor físico y emocional causado por el pecado contra el     nombre     es profundo y severo. Tú sabes lo que ha experimentado y lo que hace falta para     sanarlo/a    , y sólo tú puedes darnos esto. Por medio de las promesas que hiciste a     nombre     en el Santo Bautismo, límpialo/la de la vergüenza, y dale renovación completa, para que pueda llevar una vida plena en ti; por Jesucristo, tu Hijo, nuestro Señor, que vive y reina contigo y con el Espíritu Santo, siempre un solo Dios, por los siglos de los siglos. (831)

### **Himnos**

#### **Concédenos, Jesús aquel bálsamo y curación**      *LSB 421*

Cada herida que me duele  
    por Tus heridas, queda sanada.  
Cuando débil me siento, tu cruz me revive,  
    me da vida a mi alma.  
Tu consuelo hace dulce  
cada copa amarga que tomo;  
    Tu pasión que todo cubre  
    ha ganado mi salvación. (est. 4)

#### **Te adoramos, O Hidden Savior**                              *LSB 640*

Fuente de bondad, Jesús, Señor y Dios:  
Límpianos, inmundos con tu sangre limpiadora.  
Aumenta nuestra fe y amor, a fin de conocer  
la esperanza y paz que fluyen de Tu presencia. (est. 4)

#### HIMNOS ADICIONALES

#### **Todo por Cristo he abandonado**                              *LSB 753*

#### **Cristo, vida de viviente**    *LSB 420:5; CC 47*

#### **Teniendo, pues, tal sumo sacerdote**                              *LSB 529:2*

---

*From Pastoral Care Companion* © 2007 CPH. Used with permission. All rights reserved. To order, please visit CPH at [cph.org](http://cph.org).  
Reina Valera Contemporánea; 2011, Sociedades Bíblicas.

# Visita pastoral

## Órdenes de visita

### › Visita al enfermo y afligido

Al entrar a la casa o a la habitación, el pastor dice:

La paz sea en esta casa (o en este lugar). *Lucas 10:5*

**Amén.**

*El pastor puede leer una porción apropiada de las Sagradas Escrituras de acuerdo a las circunstancias. Luego animará a la persona a confiar pacientemente en la santa voluntad de Dios, confiando que, de acuerdo a su clemente promesa, todas las cosas que él obra son para el bien de aquellos que lo aman. El pastor también puede cantar un himno apropiado.*

*Para la confesión de pecados se puede usar alguna de las siguientes formas. En caso de la confesión individual, el pastor resguarda la confidencialidad de la confesión pidiendo que todos los presentes se retiren de la habitación o tomando alguna otra medida apropiada.*

### Confesión general

**ante ti todos mis pecados e iniquidades con los que te he ofendido y por las que merezco tu castigo temporal y eterno. Pero estoy verdaderamente arrepentido por ellos y te pido que, en tu infinita misericordia y por causa de la santa, inocente y amarga pasión y muerte de tu amado Hijo, Jesucristo, que seas clemente y misericordioso para conmigo, pobre pecador.**

O

### Confesión individual

**Pastor, por favor oiga mi confesión y pronuncie el perdón a fin de cumplir la voluntad de Dios.**

Procede.

**Yo, pobre pecador, me declaro delante de Dios culpable de todos los pecados. He vivido como si Dios no importara y como si yo importara más que ninguna otra cosa. No he honrado el nombre de mi Señor como debía; he titubeado en mi adoración y mis oración. No he dejado que su amor haga su obra en mi, y por esto mi amor por los demás también ha fallado. A unos he lastimado y a otros no he ayudado. Mis pensamientos y deseos se han manchado con mi pecado.**

**Lo que particularmente me atormenta es ...**

*El penitente confiesa lo que haya hecho en contra de los mandamientos de Dios, según su lugar y vocación en la vida. Luego, concluye diciendo:*

**Estoy arrepentido de todo esto y pido la ayuda clemente de Dios. Quiero hacer las cosas mejor.**

Dios tenga misericordia de ti y fortalezca tu fe.

**Amén.**

¿Crees que mi perdón es el perdón de Dios?

**Sí.**

Hágase contigo como has creído.

### En forma de pregunta

¿Confiesas delante del Dios todopoderoso que eres un pobre y miserable pecador?

**Sí.**

¿Confiesas delante de nuestro Padre misericordioso que has pecado contra él en pensamiento, palabra y obra?

**Sí.**

¿Confiesas que mereces su castigo temporal y eterno?

**Sí.**

¿Crees que nuestro Señor Jesucristo murió por ti y derramó su sangre en la cruz para el perdón de todos tus pecados?

**Sí.**

¿Pides a Dios que, por causa de la santa, inocente y amarga pasión y muerte de su amado Hijo, Jesucristo, sea clemente y misericordioso para contigo?

**Sí.**

Por último, ¿crees que mi perdón es el perdón de Dios?

**Sí.**

Hágase contigo como has creído.

*El pastor pone las manos sobre la cabeza del penitente y dice:*

En el lugar de mi Señor Jesucristo y por el mandato de él te perdono todos tus pecados en el nombre del Padre, del Hijo † y del Espíritu Santo.

**Amén.**

Cuando termine la confesión y la absolución individual, el pastor invita a la familia y a los seres queridos a regresar. Cuando haya alguien para ser ungido con aceite, el siguiente pasaje de las Sagradas Escrituras se lee:

<sup>14</sup>¿Hay entre ustedes algún enfermo? Que se llame a los ancianos de la iglesia, para que oren por él y lo unjan con aceite en el nombre del Señor. <sup>15</sup>La oración de fe sanará al enfermo, y el Señor lo levantará de su lecho. Si acaso ha pecado, sus pecados le serán perdonados. <sup>16</sup>Confiesen sus pecados unos a otros, y oren unos por otros, para que sean sanados. La oración del justo es muy poderosa y efectiva. (Santiago 5:14-16, Reina Valera Contemporánea)<sup>1</sup>

\_\_\_\_ Nombre \_\_\_\_\_, has confesado tus pecados y has recibido la santa Absolución. Como recordatorio de la gracia de Dios dada mediante el Espíritu Santo en el agua del Santo Bautismo, a continuación te ungiré con aceite. Confiando en nuestro Señor y por amor a ti, oramos para que no desfallezcas en la fe. Ten presente que, en piadosa paciencia, la Iglesia permanece contigo y te apoya durante tus aflicciones. Creemos firmemente que esta enfermedad es para la gloria de Dios y que el Señor oirá nuestra oración y obrará según su beneplácito y su gracia.

[Juan 11:4]

Usando el pulgar derecho, el pastor unge al enfermo en la frente mientras dice:

Que el todopoderoso Dios, el Padre de nuestro Señor Jesucristo, que te ha dado el nuevo nacimiento por medio del agua y del Espíritu y te ha perdonado todos tus pecados, te fortalezca con su gracia para la vida † eterna.

**Amén.**

El pastor guía a aquellos que están reunidos con la siguiente oración:

**Señor, ten piedad de nosotros.**

**Cristo, ten piedad de nosotros.**

**Señor, ten piedad de nosotros.**

**Padre nuestro, que estás en los cielos;**

**santificado sea tu nombre;**

**venga a nos tu reino;**

**hágase tu voluntad, así en la tierra como en el cielo.**

**El pan nuestro de cada día, dánoslo hoy;**

**y perdónanos nuestras deudas,**

**así como nosotros perdonamos a nuestros deudores;**

**y no nos dejes caer en la tentación, mas líbranos del mal.**

**Porque tuyo es el reino, el poder, y la gloria,**

**por los siglos de los siglos. Amén.**

*Mateo 6:9-13*

El pastor y los que están reunidos pronuncian las siguientes lecturas antifonales. Puede ser que en algunas circunstancias el pastor deba leerlas solo.

O Señor, salva a tu siervo \_\_\_\_\_ nombre \_\_\_\_\_,

**que confía en ti.**

*Salmo 86:2*

Envíale ayuda desde el santuario

**y fortaleza desde tu santa morada.**

*Salmo 20:2*

Considera sus aflicciones y su dolor,

**y perdona todos sus pecados.**

*Salmo 25:18*

Oh Señor, ¡escucha nuestra oración!

**¡Deja que nuestro clamor llegue hasta ti!**

*Salmo 39:12*

El Señor sea contigo.

**Y con tu espíritu.**

*2 Timoteo 4:22*

<sup>1</sup> La palabra griega para “ancianos”, *presbyteroi*, en la lectura de Santiago se refiere a los pastores y no a los ancianos laicos.

Oremos.

Oh Señor, mira desde el cielo; contempla, visita, y alivia a tu siervo/a nombre, por quien oramos. Míralo/la con los ojos de tu misericordia, y dale consuelo y una confianza segura en Ti. Defiéndelo/la de todo peligro del cuerpo y alma, y consérvalo/la en la paz y seguridad; por Jesucristo, tu Hijo, nuestro Señor, que vive y reina contigo y con el Espíritu Santo, siempre un solo Dios, por los siglos de los siglos. (518)

Padre de toda misericordia, nunca dejas de ayudar a los que te invocan con fe. Dale fuerza y confianza a tu siervo/a nombre durante este tiempo de aflicción. Concede que sepa que siempre estás cerca, y que debajo de él/ella están tus brazos eternos. Concede que, descansando en tu protección, nunca tema mal alguno, porque estás con él/ella para consolarlo/la y liberarlo/la; por Jesucristo, tu Hijo, nuestro Señor, que vive y reina contigo y con el Espíritu Santo, siempre un solo Dios, por los siglos de los siglos. (519)

**Amén.**

*Si no se va a celebrar la Cena del Señor, el oficio concluye con la Bendición.*

Es verdaderamente digno, justo, y saludable que en todo tiempo y lugar te demos gracias, ¡oh Señor!, santo Padre, todopoderoso y eterno Dios, por las incontables bendiciones que derramas sobre nosotros y sobre toda la creación. Sobre todas las cosas, te damos gracias por tu inmenso amor que nos demostraste cuando enviaste a tu Hijo unigénito, Jesucristo, a nuestra carne y cargaste sobre él nuestros pecados, entregándolo a la muerte para que nunca muramos eternamente. Puesto que él ahora ha resucitado de entre los muertos y vive y reina por toda la eternidad, todo aquel que en él cree en vencerá al pecado y la muerte y resucitará a una vida nueva.

Nuestro Señor Jesucristo, la noche en que fue entregado, tomó pan; y habiendo dado gracias, lo partió y dio a sus discípulos, diciendo: “Tomen y coman; esto es mi † cuerpo que por ustedes es dado. Hagan esto en memoria de mí.”

Asimismo tomó la copa, después de haber cenado, y habiendo dado gracias, la dio a ellos, diciendo: “Beban de ella todos; esta copa es el nuevo pacto en mi † sangre, que es derramada por ustedes para perdón de los pecados. Hagan esto, todas las veces que beban, en memoria de mí.”

*Mateo 26:26-28; Marcos 14:22-24*

*Lucas 22:19-20; 1 Corintios 11:23-25*

Es apropiado que el pastor reciba el cuerpo y la sangre del Señor con la persona enferma o angustiada, junto con los presente que hayan sido previamente admitidos a la Mesa del Señor. Durante la distribución, el pastor dice:

Toma y come; esto es el verdadero cuerpo de nuestro Señor y Salvador Jesucristo, dado por tus pecados.

Toma y bebe; esto es la verdadera sangre de nuestro Señor y Salvador Jesucristo, derramada para el perdón de tus pecados.

*Después de que todos hayan comulgado, el pastor dice:*

The body and blood of our Lord Jesus Christ strengthen and preserve you in body and soul to life everlasting. Depart in peace.

**Amén.**

¡Oh Dios, Padre celestial!, fuente y origen de toda bondad, que en tu inmenso amor enviaste a tu Hijo unigénito en la carne, te agradecemos que, por su causa, nos hayas dado perdón y paz en este sacramento; y te pedimos que no abandones a tus hijos, sino que siempre guíes nuestro corazón y mente mediante tu Santo Espíritu, para que constantemente te sirvamos; por medio de Jesucristo, tu Hijo, nuestro Señor, que vive y reina contigo y con el Espíritu Santo, siempre un solo Dios, por los siglos de los siglos. (403)

**Amén.**

*El pastor pronuncia una de las siguientes bendiciones:*

Que Dios nuestro Padre les otorgue salud y paz para que permanezcan constantes en la fe e invoquen su Santo nombre. Que el Señor Jesucristo les conceda el gozo de su rostro y un nuevo espíritu firme. Que el Espíritu Santo derrame sobre ustedes su misericordia y su gracia para que los llene por dentro y por fuera y que los cubra y permanezca con ustedes para siempre. Que la bendición del todopoderoso Dios, el Padre, el Hijo †, y el Espíritu Santo permanezca con ustedes ahora y siempre.

**Amén.**

O

El Señor te bendiga y te guarde;  
Haga el Señor resplandecer su rostro sobre ti  
Y tenga misericordia de ti;  
Vuelva el Señor su rostro a ti, y † te conceda la paz.

**Amén.**

*Números 6:24-26*

Traducido y adaptado de *Visitation* © 2007 CPH. Usado con permiso. Todos los derechos reservados. Para ordenar, favor de visitar CPH en [cph.org](http://cph.org).  
Adaptado de *Acompañamiento para el cuidado pastor* © 2015 Editorial Concordia.